**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation

**Band:** 15 (1988)

Heft: 2

**Anhang:** [Lokalnachrichten]: Bundesrepublik Deutschland und West-Berlin

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

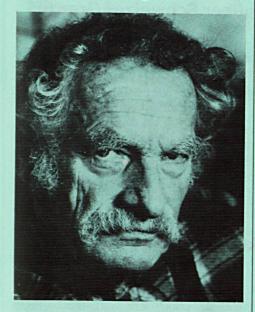
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Sigfrit Steiner gestorben



Der Bühnen-, Film- und Fernsehschauspieler Sigfrit Steiner ist am 21. März in München nach langer Krankheit im Alter von 81 Jahren gestorben. In seinen Hunderten von Rollen hat der gebürtige Schweizer den störrischen oder auch komischen Aussenseiter gespielt.

### Herausgeber:

Auslandschweizersekretariat der Neuen Helvetischen Gesellschaft, CH-3000 Bern 16

Konferenz der Schweizer Vereine in der Bundesrepublik Deutschland und in West-Berlin Der Präsident: Adalbert Heini Meckelfelder Weg 71, 2000 Hamburg 90

Redaktor (S. I-IV) Dr. Erwin Märki Pressehaus I/412 Heussallee 2–10 5300 Bonn 1 Tel. (0228) 215882

Satz: Satzbetrieb Schäper, Bonn

# «Schweizer Revue» erscheint vierteljährlich

(Sämtliche Korrespondenz für das Auslandschweizersekretariat bitten wir Sie, an dessen Adresse in der Schweiz, Alpenstrasse 26 CH-3000 Bern 16

CH-3000 Bern 16 zu senden.)

Redaktionsschluss Schweizer Revue

3/88: 8. 8. 88 4/88: 22. 10. 88 Auslandschweizerplatz in Brunnen am Vierwaldstättersee

# Ein Stück Heimat für uns

Liebe Landsleute.

im März erst der Startschuss zur Spendenaktion für die Realisierung des «Platzes der Auslandschweizer» und schon gibt es in aller Welt begeisterte Solidaritätsbeweise zugunsten dieses einmaligen Vorhabens.

Vertreter aus Lateinamerika machen mit einer grosszügigen Spende ihre Treue zum Heimatland deutlich, und Landsleute aus Asien möchten eine ebensolche Geste als Dank an die Schweiz verstanden wissen.

Gleiches trifft für uns Deutschland-Schweizer zu. Wir wollen mit unserem Spendenbeitrag unsere Solidarität demonstrieren. Wir wollen vertreten sein am Weg der Schweiz um den Urnersee, der mit dem «Auslandschweizerplatz» in Brunnen seinen würdigen Abschluss findet. Wir wollen präsent sein am 700. Geburtstag der Eidgenossenschaft und damit unseren Dank und unsere Verbundenheit zur schönen Heimat kundtun. Wir möchten mit diesem Geschenk, das wir den Inlandschweizern und uns machen, als Landsleute in aller Welt nicht nur Historisches aufzeigen, sondern auch aktiv mitarbeiten an der künftigen Entwicklung der Schweiz.

Kurz: Der Platz soll unsere Liebe zur Heimat symbolisieren und die Inlandschweizer vermehrt auf unsere Existenz und unsere Probleme aufmerksam machen. Der Platz wird eine Stätte der Begegnung und der Information werden. Hier können Auslandschweizer sich treffen, hier können Kontakte geschaffen werden.

Was der Schweizer Schuljugend im vergangenen Jahrhundert mit dem «Rütli» gelang, werden wir heute mit dem gegenüber in Brunnen liegenden Auslandschweizerplatz mit vereinten Kräften erreichen.

Jeder soll Miteigentümer am «Platz der Auslandschweizer» werden. Beteiligen Sie sich an dieser weltweiten Sammelaktion.

# Spenden auch Sie!

Auch kleine Beiträge zählen. Tragen Sie Ihren finanziellen Verhältnissen entsprechend dazu bei!

Um den finanziellen Ablauf zu erleichtern, haben wir in der Bundesrepublik ein Sammelkonto eingerichtet:

Schweizerischer Bankverein, Frankfurt am Main Konto 1111, Bankleitzahl 501 306 00 «Platz der Auslandschweizer»

Einen Zahlschein finden Sie in dieser Ausgabe der «Schweizer Revue». Für Ihre Mithilfe sagen wir Ihnen im voraus ein herzliches Dankeschön.

### Wir werden es schaffen!

Mit Freude für Sie und uns tätig, Das Präsidium der Konferenz der Schweizer Vereine in der Bundesrepublik und West-Berlin

# Sport und Kultur in der Schweiz 1988

Der Urlauber, der dieses Jahr in die Schweiz reist, sollte auf keinen Fall das i-Blatt «Veranstaltungen Sport und Kultur 1988» fehlen. Die wichtigsten Sportereignisse, die bedeutendsten Ausstellungen und die vielen attraktiven Feste in den grossen und weniger grossen Orten der Schweiz sind (fast) alle aufgeführt. Wann findet wo und was statt, steht im 19seitigen Kalender, der beim Schweizer Verkehrsbüro, Kaiserstrasse 23, 6000 Frankfurt a. M. 1, Tel. 0 69/25 60 01 24, gratis erhältlich ist.

# Schweizer Gesellschaft Pforzheim

Im Rückblick auf das Vereinsgeschehen nach der Hauptversammlung am 4. November 1987, bei der Herr Generalkonsul Dubs mit seiner Gattin anwesend waren, hat er damit seine Zusage eines Antrittsbesuches in Pforzheim eingelöst. Bei dieser Gelegenheit wurde er auch von Oberbürgermeister Dr. Joachim Becker im Rathaus empfangen, nachdem er vorher das Schmuckmuseum besichtigt hatte.

Am 12. Dezember fand sich die Schweizer Kolonie zu einer würdig verlaufenden Adventsfeier im «Ratskeller» ein.

Bei einer Komitee-Sitzung am 27. Januar wurde folgendes Jahresprogramm 1988 aufgestellt:

Jeweils am 1. Mittwoch jeden Monats um 20 Uhr Zusammenkunft im «Ratskeller».

- 5. März Besuch der Ausstellung des Schweizer Bildhauers und Malers Alberto Giacometti in der Staatsgalerie Stutt-
- 16. April Fahrt zum Bäckermuseum nach Gochsheim.

Im Mai war gemeinsamer Besuch der Landesgartenschau in Ettlingen mit dem Schweizer Verein «Helvetia» Karlsruhe.

Am 26. Juni erwarten wir die Schweizer Kolonie Mannheim und Reutlingen. Nach einer Besichtigung des Schmuckmuseums in Pforzheim fahren wir gemeinsam mit dem Bus in den nördlichen Schwarzwald.

Die 1. August-Feier findet wie im letzten

Jahr am 31. Juli im Garten unserer Präsidentin Frau Esther Mürrle statt, worauf wir uns schon jetzt sehr freuen.

Ende August Grillfest bei Mosbach im Odenwald.

- 11. oder 18. September Wanderung in die nähere Umgebung.
- 13. November Besuch Bäuerliches Museum in Eutingen.
- 10. Dezember Adventsfeier im «Ratskel-

Änderungen vorbehalten!

# Wachsender Verkehr über Schweizer Grenze

Im Jahr 1987 fuhren insgesamt 63,3 Mio ausländische Personenkraftwagen vorübergehend in die Schweiz ein. Damit wurde das Vorjahresergebnis um 3,4 Mio übertroffen, wie die Eidgenössische Zollverwaltung mitteilte. Die stärkste Zunahme ergab sich bei den Einreisen aus Italien, deren Zahl sich von 17 auf 18,4 Mio erhöhte. Die Einreisen aus der Bundesrepublik Deutschland stiegen von 17,3 auf 18,3 Mio und jene aus Frankreich von 19.1 auf 19.6 Mio.

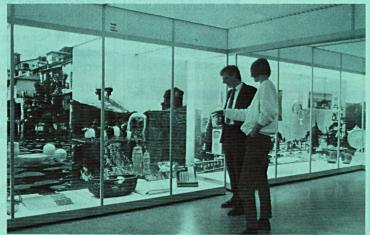
# Schweizer Kunsthandwerkausstellung

Drei Jahre vor der Schweiz feiert die Lan-Nordrhein-Westfalens. deshauptstadt Düsseldorf, ihren 700jährigen Geburtstag. Grund genug für die Schweizerische Verkehrszentrale, Düsseldorf als erste Station in Deutschland für ihre Schweizer

Kunsthandwerkausstellung zu wählen. Über 300 Gäste konnten der stellvertretende Direktor der SVZ, Helmut Klee, und der Leiter des Schweizer Verkehrsbüros in Düsseldorf, Klaus Oegerli, am 29. Februar im Landesmu-Volk und seum Wirtschaft begrüs-

Im Anschluss an

Düsseldorf übernahmen die Schweizer Verkehrsbüros in Stuttgart (April) und München (Ende Mai - Juli) diese nicht ganz alltägliche, jedoch sehr sympathische Form der Tourismuswerbung, um auf das Ferienland Schweiz aufmerksam zu machen.





Es geht um Ihre Versorgung!

# Der Schweizerische Rentenplan 400. Die notwendige Ergänzung, um Ihren Lebensstandard zu sichern.

Er bietet bei weitgehender Gestaltungsfreiheit ein Höchstmaß an Effizienz. Die wichtigsten Merkmale:

- laufendes Einkommen bei Berufsunfähigkeit sofortigen Familienschutz ohne Wartezeit
- Unabhängigkeit durch freie Vertragsgestaltung

beweisbare Leistungsvorteile

Das sind aber nur ein paar herausragende Punkte des umfassenden Programms "Schweizerische-Rentenplan 400". Fordern Sie deshalb mit unserem vorbereiteten Coupon Ihren individuellen Vorschlag an. Schweizerische Rentenanstalt, Niederlassung für Deutschland, Abt. Vi Leopoldstraße 8-10, D-8000 München 4 geb. Vorname

Die Versorgungsidee die keine Grenzen kennt

Name



# Anton Imholz †



Am 21. Januar 1988 entschlief nach langer, schwerer und mit grosser Geduld ertragener Krankheit, der langjährige Präsident des Schweizer Club Eintracht von 1848, Hamburg, Anton Imholz.

Herr Imholz, 1907 geboren in Altorf, Kanton Uri, als Sohn einer Bergbauernfamilie, kam mit seinen Eltern 1909 nach Deutschland. Nach Absolvierung seiner Schulen und Ausbildungen baute er sein eigenes Speditionsunternehmen auf.

1959 wählte ihn der Schweizer Club Ein-

tracht zu seinem Präsidenten. Gleichzeitig war Herr Imholz Vizepräsident der Schweizerischen Unterstützungskasse Hamburg. Diese Ämter übte der Verstorbene bis zu seinem Tode aus.

Wir nehmen Abschied und gedenken seiner in Ehren!

A. Heini

# Nochmals: Autoaufkleber

Aus zwei Zuschriften zu «Nünt för uguet» aus Nr. 1/88

Also mir und meinem Mann gefällt der Autoaufkleber! So klebt nun der neue Aufkleber neben dem Emblem des Auslandschweizersekretariats. Ich lebe und arbeite seit bald 20 Jahren in der Bundesrepublik Deutschland, hier ist meine zweite Heimat. Der Aufkleber drückt für mich die Verbundenheit sowohl mit der Bundesrepublik Deutschland wie auch der Schweiz aus. So ist er ein kleines Symbol, dass ich gegenüber Deutschen aufgeschlossener, objektiver sein will, als es vielleicht viele Schweizer immer noch

sind. Obwohl sich in dieser Richtung in den 70er und 80er Jahren doch einiges getan hat.

Eine Schlussbemerkung sei noch erlaubt: Wir wohnen in Bayern, zwar ganz am Schwanz des bayerischen Löwens; aber es fahren hier doch einige Autos mit dem D-Schild *und* irgendetwas «Bayerisches» dazu herum.

Ursula Sittinger, Goldbach

Auf Vorschlag meiner Frau (Schweizerin, seit 1954 mit mir verheiratet) habe ich diesen Aufkleber an meinem Auto angebracht. Wir finden beide, dass er ein schönes Zeichen der Verbundenheit und Partnerschaft unserer beiden Nationen ist. Frau H. Höntsch kann sich beruhigen. Kein Deutscher, nicht einmal der dümmste käme auf die Idee, die Schweiz als «Kanton Deutschlands» zu bezeichnen.

Auf die Frage: Glauben Sie, dass ein Bayer diesen Aufkleber an seinem Auto anbringen würde? Sie können es glauben. Ich bin ein Bayer.

Karl E. Voss, Oberasbach

# **Schweizer Vereine**

#### MÜNCHEN

Schweizer Verein München Präsident: Otto Helfenberger Leopoldstr. 33, 8000 München 40 Telefon (089) 333732

#### **AUGSBURG**

Schweizerverein «Helvetia» Präsident: Rudolf Güller Leustr. 15b, 8900 Augsburg 21 Telefon (0821) 813966

#### NÜRNBERG

Schweizerverein Nürnberg Mitvorstand: A. Bracht-Wälti Friedrich-Bauer-Str. 14, 8520 Erlangen Telefon (09131) 13129

#### ALLGÄU

NHG-Gruppe Allgäu Schriftführerin: Sylvia Hörtnagl Riefen 183 1/b, 8961 Buchenberg Telefon (08378) 608

#### FREIBURG i. Br.

Schweizer Hilfsverein e.V. Präsident: Max Eberhardt Brahmsstr. 18, 7800 Freiburg i. Br.

### GRENZACH-WYHLEN

Schweizerkolonie Grenzach Präsident: Walter Basler Hornrain 14, 7889 Grenzach-Wyhlen 1

#### **JESTETTEN**

Schweizerverein «Helvetia» Jestetten und Umgebung Präsident: Fritz Bart Wettegasse 14, 7891 Lottstetten

# Tel. 077 45/7823 WEIL AM RHEIN

Schweizerkolonie Weil am Rhein Schriftführer: Arnold Bühler Mühlenrain 15a, 7858 Weil am Rhein Telefon (07621) 77716

#### SCHRAMBERG

Schweizerverein «Helvetia» Rottweil/Schwenningen Präsident: Karl Egli Bruch 30, 7230 Schramberg 13

#### TUTTLINGEN

Schweizerverein «Helvetia» Tuttlingen und Umgebung Präsident: Bruno Eisold Karlstrasse 54, 7200 Tuttlingen 1 Telefon (07461) 4108

#### BADEN-BADEN

Schweizer Gesellschaft Präsidentin: Margaretha Baer Lichtenthalerstr. 30, 7570 Baden-Baden Telefon (07221/23429)

#### KARLSRUHE

Schweizerverein «Helvetia» Präsidentin: Marthel Guhl Jahnstr. 24, 7500 Karlsruhe 1 Telefon (0721) 842573

#### MANNHEIM

Schweizerverein «Helvetia» Präsident: Heinrich Wyss Essenerstr. 10, 6830 Schwetzingen Telefon (06202) 18088

#### **PFORZHEIM**

Schweizer Gesellschaft Pforzheim Präsidentin: Esther Mürrle-Blattner Friedenstr. 120, 7530 Pforzheim Telefon (07231) 23798

#### RAVENSBURG

Schweizer Gesellschaft Ravensburg Präsident: Max Henzi Klosterweg 15, 8993 Nonnenborn Telefon (0751) 831

#### REUTLINGEN

Schweizerverein «Helvetia» Präsident: Paul Danz Honauer Str. 47, 7414 Lichtenstein-Holzelfingen Telefon (07129) 4120

### STUTTGART

Schweizer Gesellschaft Stuttgart Präsident: Marcel Druey Hindenburgstr. 61, 7015 Korntal Telefon (0711) 833738

#### **ULM/Donau**

Schweizer-Verein Ulm/Donau und Umgebung Präsident: Emil Wagner Eberhard-Finokh-Str. 16, 7900 Ulm/Böfingen Telefon (0731) 26018

### WANGEN/Allgäu

Schweizer Verein Wangen/Allgäu Präsident: Josef Krucker Pfarrer-Wahr-Weg 8, 7964 Kisslegg Tel. 07563/8651



... mit einer kleinen Broschüre: (DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken). Sie ist illustriert mit vielen farbenfrohen Briefmarken unseres Landes und berichtet in kurzen Beiträgen über die Geschichte der Schweiz, über Land und Leute, Kultur, Umwelt, Tiere, Sport und vieles andere mehr. Wir senden sie Ihnen gerne!

Ihre Schweizer Post



# Schweizer Briefmarken, ein Markenartikel zum Sammeln

Senden Sie mir bitte kostenlos Ihre Broschüre (DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken)

Name

Adresse

PLZ/Ort

G3

Einsenden an die Wertzeichenverkaufsstelle PTT, CH-3030 Bern Tel. 031/62 27 28

# Schweizer Verein «Helvetia» Hamburg

### Sommerliche Radtour

Am Sonntag, dem 12. Juni wird die Sonne scheinen (...!), und deshalb planen wir an diesem Tag eine wunderschöne Radtour durch das nordwestliche Umland von Hamburg.

Wir treffen uns am Bahnhof Fuhlsbüttel Nord (Früher: U-Bahnhof Flughafenstrasse) um 11.30 Uhr und werden schätzungsweise gegen 17.00 Uhr wieder zurück sein.

# Nationalfeiertag 1988

Sehr herzlich lädt der Schweizer Verein «HELVETIA» Hamburg alle Schweizerinnen und Schweizer zur Nationalfeier ein. Am Samstag, dem 20. August ab 19.00 Uhr feiern wir auf dem ehemaligen Vollschiff «RICKMER RICKMERS», das an den Landungsbrücken liegt und Museum, Veranstaltungsort, maritimes Restaurant und schwimmendes Denkmal zugleich ist.

Sie werden Verständnis dafür haben, dass wir vorher wissen müssen, wieviele Landsleute und Freunde der Schweiz wir zu erwarten haben und so bitten wir Sie darum, sich **unbedingt** anzumelden. Dies können Sie telefonisch tun und zwar in der Zeit von Montag, dem 15. August bis Mittwoch, dem 17. August in der Zeit von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr unter folgenden Telefonnummern: (0 40) 6 72 08 12 Frau Heidi Bucher; (0 40) 7 38 74 81 Herr Walter Burri; (0 40) 31 43 22 Frau Luba Peter.

# Anton Imholz †

Am 21. Januar 1988 entschlief nach langer, schwerer und mit grosser Geduld ertragener Krankheit, der langjährige Präsident des Schweizer Club Eintracht von 1848, Hamburg, Anton Imholz.

Herr Imholz, 1907 geboren in Altorf, Kanton Uri, als Sohn einer Bergbauernfamilie, kam mit seinen Eltern 1909 nach Deutschland.



1959 wählte ihn der Schweizer Club Eintracht zu seinem Präsidenten. Gleichzeitig war Herr Imholz Vizepräsident der Schweizerischen Unterstützungskasse Hamburg. Diese Ämter übte der Verstorbene bis zu seinem Tode aus.

Herr Imholz zeichnete sich durch seine stete Bereitschaft aus, für seine Landsleute auch in kritischen Zeiten das Beste zu wollen! Durch sein kooperatives Verhalten war es möglich, dass die zwei in Hamburg existierenden Schweizer Vereine gemeinsam zum Wohle aller hier ansässigen Schweizerbürger ein reges Kolonieleben gestalten konnten.

Wir nehmen Abschied und gedenken seiner in Ehren! A. Heini

# Cercle Romand de Hambourg

Après divers tests, nous nous sommes rendus compte que l'endroit le plus sympath pour nos rencontres est le restaurant Arkaden-Kajüte – Alsterarkaden 11 Tél. 34 47 20. Nous nous y retrouvons le 10 de chaque mois. Mais si quelque'un devait connaître un lieu de rencontre plus attrayant, un coup de fil ne coûte que 23 Pfennigs! Toutes propositions d'excursions, de rencontres ou d'activités sortant de l'ordinaire sont les bienvenues! Mais si vous jugez que se rencontrer pour bavarder et rire ensemble une fois par mois est amplement suffisant, nous nous réjouissons de vous en donner l'occasion et de vous retrouver!

Alors, à la prochaine!

# Frauatröffa – auch in Bremen?

Ein Stück Heimat – Schweizerinnen unter sich in Bremen?

Nach einem Erfolgserlebnis beim Fraueträffe in Hamburg rufe ich Schweizerinnen in Bremen und Umgebung auf, sich an einem noch gemeinsam zu vereinbarenden Tag zu treffen. Ich denke an ein gemütliches Plauderstündchen in Schweizermundart und einen Austausch an heimatlichen Informationen.

Schweizerinnen, bitte meldet Euch an folgende Adresse:

Marie Claire Frangen-Maron Im Dorfe 9 2833 Klosterseelte Tel. 0 42 44/17 95

# Rentenanstalt •

Es geht um Ihre Versorgung!

# Der Schweizerische Rentenplan 400. Die notwendige Ergänzung, um Ihren Lebensstandard zu sichern

Er bietet bei weitgehender Gestaltungsfreiheit ein Höchstmaß an Effizienz. Die wichtigsten Merkmale:

laufendes Einkommen bei Berufsunfähigkeit

sofortigen Familienschutz ohne Wartezeit

Unabhängigkeit durch freie Vertragsgestaltung

beweisbare Leistungsvorteile

Das sind aber nur ein paar herausragende Punkte des umfassenden Programms "Schweizerische-Rentenplan 400". Fordern Sie deshalb mit unserem vorbereiteten Coupon Ihren individuellen Vorschlag an.

en alb an. Name

Schweizerische Rentenanstalt, Niederlassung für Deutschland, Abt. W Leopoldstraße 8-10, D-8000 Münchem

Vorname

geb

Anschrift (Straße/PLZ/Ort)



# Schweizer Verein Osnabrück

Ein gutes Jahr nach seiner Gründung hat der Schweizer Verein Osnabrück am 20. Februar seine erste Generalversammlung abgehalten, zu der 42 von insgesamt 76 Mitgliedern und zahlreiche Gäste erschienen sind. Die bisherige Präsidentin Elisabeth Michel wurde einstimmig und mit grossem Beifall in ihrem Amt bestätigt. In den Vorstand ebenfalls wieder gewählt wurden Rosemarie Adam und Dr. Ludwig Rütti, neu gewählt Iris Kruppa und Hans-Georg Ott; als Kassenprüfer wurden Josy Brune und Max Herrmann gewählt.

Das bisherige rege Interesse hat dem Schweizer Verein Osnabrück Mut gemacht für die Planung der kommenden Veranstaltungen. Weitergeführt werden der Schweizer Stammtisch an jedem zweiten Mittwoch im Monat (ausser Juli) ab 20 Uhr im Hotel Klute, Osnabrück, und das Schweizer Frühstück an jedem ersten Mittwoch im Monat (ausser Juli) um 9.30

Uhr in der Konditorei Brüggemann, Osnabrück. Bereits fest geplant sind auch die Schweizer Bundesfeier am Samstag, 27. August in der Burg Wittlage bei Bad Essen (gemeinsam mit dem Schweizer Verein Ostwestfalen und dem Schweizer Treffen Münster) und eine Planwagenfahrt in der Region Dörentrup/Lemgo zusammen mit den Schweizern aus Bad Oeynhausen am Samstag, 10. September. Ludwig Rütti

# Schweizer Kolonie Kiel

6. August: Augustfeier in der Rosenstadt Eutin bei Familie Peter nahe am großen Eutiner See mit Kutschfahrt durch die Holsteinische Schweiz.

Oktober: Herbstvortrag (AHV und Solidaritätsfond)

4. Dezember: Weihnachtsfeier in Kiel

Alle Schweizerinnen und Schweizer in Schleswig-Holstein sind herzlich eingeladen, an unseren Veranstaltungen teilzunehmen.

# Schweizer Verein Berlin

### Bundesfeier

Diese findet am Samstag, dem 30. Juli 1988 im Hüsli des Schweizer Vereins in altbewährter Form statt.

Beginn um 17.00 Uhr für die *Kinder* mit einem speziellen Programm sowie Lampionumzug.

Beginn um 19.00 Uhr für die Erwachsenen und grossen Kinder.

# Europatreff der Nationen

Am 27. und 28. August 1988 veranstaltet die Europa-Union Berlin wiederum diesen beliebten Anlass auf dem Prager-Platz in Berlin-Wilmersdorf.

Der Schweizer Verein Berlin wird auch dieses Jahr mit einem Informationsstand vertreten sein.

Für unser an der Bundesfeier 1987 so erfolgreich gewesenes Chörli suchen wir noch gesangsfreudige, musikalisch begabte Damen und Herren. Bitte kontaktieren Sie unseren Präsidenten, Herrn G. Meier, Tel. 3 34 71 41.

# Schweizer Verein «Rütli» Bremen

Der Schweizerverein Rütli zu Bremen führte am 11. Februar seine diesjährige Jahreshauptversammlung bei guter Beteiligung durch. Man traf sich im derzeitigen Vereinslokal «Hängeboden».

Nach den Kurzberichten der aktiven Vorstandsmitglieder über ihre Tätigkeiten im vergangenen Jahr, dem Bericht der Kassenprüfung und Entlastung des Vorstandes wurde der gesamte Vorstand für ein weiteres Jahr in seinem Amt bestätigt.

Unser Verein wird in diesem Jahr 90 Jahre alt. Wir laden zu etlichen fröhlichen und interessanten Veranstaltungen ein.

# Schweizer Verein Hannover

Unsere Bundesfeier findet nicht, wie bereits mitgeteilt, am 6. August statt, sondern am Sonntag dem 7. August.

Am 7. Mai steigt unsere Tages-Busfahrt nach Cuxhaven mit einer zweistündigen Führung durch den Ort und Hafengelände sowie eine Hafenrundfahrt in einer

Im September werden wir wieder eine Städtefahrt organisieren, weil viele Mitbürger ihre Zweit-Heimat noch sehr wenig kennen.

Für unsere Stammtischabende im Herbst notieren Sie sich bitte bereits folgende Termine: 18. Okt. - 15. Nov. - 20. Dez.

Unsere Weihnachtsfeier findet am 11. 12. (3. Advent) statt.

R. OK.

# Schweizer Vereine

#### HAMBURG

Schweizer Verein «Helvetia» Präsident: Hellmuth H. Schulz Etzestr. 37, 2000 Hamburg 63 Telefon (040) 59 63 94

Schweizer Club «Eintracht» von 1848 Präsident: Anton Imholz Reichsbahnstr. 64, 2000 Hamburg 54 Telefon (040) 5709143

Schweiz. Unterstützungskasse Hamburg Präsident: Albert Gradmann Schliemannstr. 22, 2000 Hamburg 52

#### BRAUNSCHWEIG

Schweizer Verein Braunschweig Präsident: Hans Rudolf Billete Wilhelm-Busch-Strasse 3, 3300 Braunschweig Telefon (0531) 77737

#### BREMEN

Schweizer Verein «Rütli» Präsident: Johann Baumer Meyerstrasse 3, 2800 Bremen 1 Telefon (0421) 532810

### HANNOVER

Schweizer Verein Hannover Präsidium: Renée Okelmann Isenahagener Str. 94 3000 Hannover Tel. 05 11/62 07 32 Frau Maria Schnitter Siecum 14 3005 Hemmingen Tel. 05 11/42 66 70

#### **OSNABRÜCK**

Schweizer Verein Osnabrück Präsidentin: Elisabeth Michel Max-Reger-Strasse 31, 4500 Osnabrück Tel. (0451) 48336

### KIEL

Schweizer Kolonie Kiel Präsident: Rudolf Peter Gamaler Weg 5, 2420 Eutin-Gamal Telefon (04521) 2144

### BERLIN

Schweizerverein Berlin Präsident: Gerhard Meier Motardstrasse 103, 1000 Berlin 20 Telefon (030) 3347141



... mit einer kleinen Broschüre: «DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken. Sie ist illustriert mit vielen farbenfrohen Briefmarken unseres Landes und berichtet in kurzen Beiträgen über die Geschichte der Schweiz, über Land und Leute, Kultur, Umwelt, Tiere, Sport und vieles andere mehr. Wir senden sie Ihnen gerne!

Ihre Schweizer Post



# Schweizer Briefmarken, ein Markenartikel zum Sammeln

Sender	Sie mir bit	te kostenlos	Ihre	Broschüre	(DIE	<b>SCHWEIZ</b>	 im
Spiegel	ihrer Marke	eny					

Name

Adresse

PLZ/Ort

G3

Einsenden an die Wertzeichenverkaufsstelle PTT, CH-3030 Bern Tel. 031/622728

# Schweizer Verein Osnabrück

Ein gutes Jahr nach seiner Gründung hat der Schweizer Verein Osnabrück am 20. Februar seine erste Generalversammlung abgehalten, zu der 42 von insgesamt 76 Mitgliedern und zahlreiche Gäste erschienen sind. Die bisherige Präsidentin Elisabeth Michel wurde einstimmig und mit grossem Beifall in ihrem Amt bestätigt. In den Vorstand ebenfalls wieder gewählt wurden Rosemarie Adam und Dr. Ludwig Rütti, neu gewählt Iris Kruppa und Hans-Georg Ott; als Kassenprüfer wurden Josy Brune und Max Herrmann gewählt.

In ihrem Jahresbericht konnte die Präsidentin Elisabeth Michel eine für den noch jungen Verein erfreuliche Zahl von Veranstaltungen nennen, die auch überwiegend gut besucht waren. Ausser dem monatlichen Stammtisch und der monatlichen Frühstücksrunde waren es zwei Schützentreffen, eine Brauereibesichtigung, eine fachkundige Führung durch die Lärchenspornblüte am Vreden (Bad Iburg), eine von einem Förster geführte Waldbesichtigung, Bundesfeier im Domchorkotten in Hagen/Sudenfeld, Vortrag von Dr. Matthias Schwaibold über das neue Ehe- und Erbrecht und schliesslich ein Dreikönigskuchen-Nachmittag.

Das bisherige rege Interesse hat dem Schweizer Verein Osnabrück Mut gemacht für die Planung der kommenden Veranstaltungen. Weitergeführt werden der Schweizer Stammtisch an jedem zwei ten Mittwoch im Monat (ausser Juli) ab 20 Uhr im Hotel Klute, Osnabrück, und das Schweizer Frühstück an jedem ersten Mittwoch im Monat (ausser Juli) um 9.30 Uhr in der Konditorei Brüggemann, Osnabrück. Bereits fest geplant sind auch die Schweizer Bundesfeier am Samstag, 27. August in der Burg Wittlage bei Bad Essen (gemeinsam mit dem Schweizer Verein Ostwestfalen und dem Schweizer Treffen Münster) und eine Planwagenfahrt in der Region Dörentrup/Lemgo zusammen mit den Schweizern aus Bad Oeynhausen am Samstag, 10. September.

Ludwig Rütti

# Schweizer-Verein Dortmund

Am 12. März wurde in Dortmund ein neuer Vorstand gewählt. Nun rufe ich zu mehr Beteiligung auf, denn unser Verein in Dortmund ist so klein, er dürfte etwas grösser sein. Wir laden jeden Auslandschweizer ein, ob gross oder klein, dabei sollten Sie schon sein. Fühlt Ihr Euch nicht angesprochen? Müssen wir denn immer warten und hoffen? Kommt doch mal zum Treffen, oder ruft doch einfach an unter 02 31/67 50 93. Ich gebe gerne Auskunft, dann nichts wie ran, es sollte schon klingeln!!!

# Schweizer Kunsthandwerkausstellung

Drei Jahre vor der Schweiz feiert die Landeshauptstadt Nordrhein-Westfalens, Düsseldorf, ihren 700jährigen Geburtstag. Grund genug für die Schweizerische Verkehrszentrale, Düsseldorf als erste Station in Deutschland für ihre Schweizer

Kunsthandwerkausstellung zu wählen. Über 300 Gäste konnten der stellvertretende Direktor der SVZ, Helmut Klee, und der Leiter des Schweizer Verkehrsbüros in Düsseldorf, Klaus Oegerli, am 29. Februar im Landesmuseum Volk und Wirtschaft begrüssen.

Im Anschluss an

Düsseldorf übernahmen die Schweizer Verkehrsbüros in Stuttgart (April) und München (Ende Mai – Juli) diese nicht ganz alltägliche, jedoch sehr sympathische Form der Tourismuswerbung, um auf das Ferienland Schweiz aufmerksam zu machen.





Es geht um Ihre Versorgung!

# Der Schweizerische Rentenplan 400. Die notwendige Ergänzung, um Ihren Lebensstandard zu sichern.

Er bietet bei weitgehender Gestaltungsfreiheit ein Höchstmaß an Effizienz Die wichtigsten Merkmale:

- laufendes Einkommen bei Berufsunfähigkeit
- sofortigen Familienschutz ohne Wartezeit
- Unabhängigkeit durch freie Vertragsgestaltung

• beweisbare Leistungsvorteile

Das sind aber nur ein paar herausragende Punkte des umfassenden Programms "Schweizerische-Rentenplan 400". Fordern Sie deshalb mit unserem vorbereiteten Coupon Ihren individuellen Vorschlag an.

Die Versorgungsidee die keine Grenzen kennt COUPON

Schweizerische Rentenanstalt, Niederlassung für Deutschland, Abt. V Leopoldstraße 8-10, D-8000 Münche

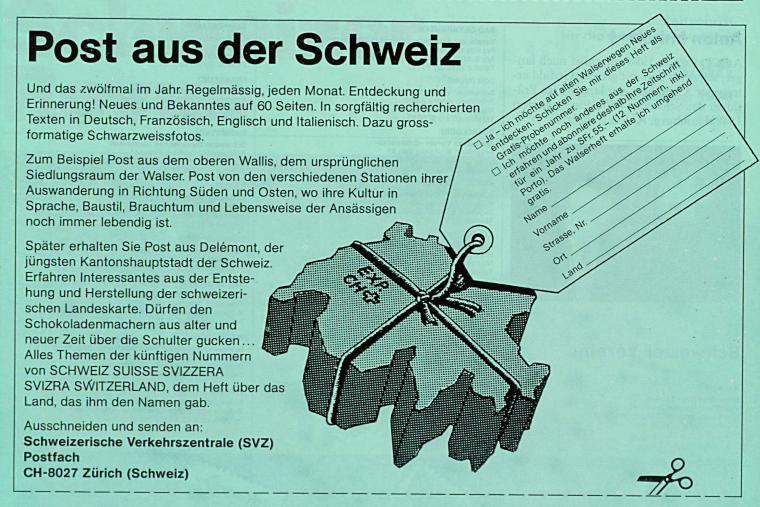
bitte direkt senden an:

Name

Vorname

geb

Anschrift (Straße/PLZ/Ort)



# Schweizer Gesellschaft Frankfurt

Der Vorstand der Schweizer Gesellschaft Frankfurt am Main hat in seiner Sitzung vom 24. Februar eine Reihe von Veranstaltungen für 1988 geplant, die sicherlich ein breites Echo bei den Mitbürgern, die in der Main-Metropole leben, finden werden. Nachstehend finden Sie das Programm für die zweite Jahreshälfte:

- 2. Juli: Besuch einer Brauerei
- 6. August: 1.-August-Feier, im Schweizerheim
- 3. September: über diesen Anlass wird später noch berichtet
- 1. Oktober: Erntedankfest, im Schweizerheim
- 4. November: Filmabend, im Schweizerheim
- 18. Dezember: Weihnachtsfest, im Schweizerheim

Sie sind herlich eingeladen, bei unserem Vereinsleben mitzuwirken. Nähere Angaben erhalten Sie unter der folgenden Anschrift:

Schweizer Gesellschaft Frankfurt am Main Postfach 17 05 61 6000 Frankfurt a.M. 17

# Schweizer Schützen Verein Köln

Am 5. März lud der Verein zur Jahres-Hauptversammlung auf Schloss Georghausen ein. Vollzählig wie immer waren die Schützen mit Ihren Frauen anwesend, natürlich auch Freunde des Vereins, Botschafter Alfred Hohl, Generalkonsul Robert Wenger und Frau (Düsseldorf), Vice-Konsul Guido Meneghetti und Frau, aber auch die «treuen Seelen» Dr. Ulrich Müller aus Diessenhofen/Schweiz (erster Präsident des Vereins), sowie Doris und Gustav Fretz, Antwerpen.

Der amtierende Vorstand wurde «en bloc» für eine weitere Amtszeit von einem Jahr wieder gewählt. Herzlich applaudiert wurde dem Schlusswort des Botschafters. Mit Witz und appenzellischem Humor machte er zu unserer Freude kein Hehl draus, nicht nur von der Vereinsführung, sondern auch von einer hervorragenden Zusammengehörigkeit der Mitglieder begeistert zu sein. Es machte ihm auch Spass, erfolgreiche Schützen persönlich zu dekorieren und zu beglückwünschen.

Zum Ende wurde der WDR-Film «Schweizer Schützen Verein Köln» – Tätigkeit der Schweizer Schützen im Auslande – eingespielt.

Schiess-Termine 1988:

Gewehr: 11. 6. / 17. 9. / 19. 11. / 10. 12.

Pistole: 17. 9. / 5. 11.

Das Eidg. Feldschiessen wird am 11. 6. durchgeführt. Das Winterschiessen am 10. 12. beendet die Schiess-Saison. Für den 12. 5. – 15. 5. ist eine Fahrt in die Schweiz geplant, mit Freundschaftsschiessen bei der Patensektion Zimmerwald/BE.

GJW/EJM

# Anton Imholz †

Am 21. Januar 1988 entschlief nach langer, schwerer und mit grosser Geduld ertragener Krankheit, der langjährige Präsident des Schweizer Club Eintracht von 1848, Hamburg, Anton Imholz.



# Schweizer Vereine

#### **AACHEN**

Schweizer Club Aachen Präsident: Herbert Scheurer Gladiolenweg 5, 5120 Herzogenrath 3 Telefon (02407) 7373

#### **BAD OEYNHAUSEN**

Verein der Auslandschweizer in Ostwestfalen Präsident: Christa Hirte Am Schildkamp 11, 4900 Herford Telefon (052 22) 7 1167

Schweizer-Verein Dortmund

Präsident: Andre Ziehli Wallachstr. 9, 4600 Dortmund 18 Telefon (0231) 67 50 93

#### **DÜSSEL DORF**

Schweizer Verein «Edelweiss» Präsident: Wolfgang von Ah Ubierstrasse 15, 4040 Neuss 1 Telefon (02101) 57873

Schweizer Verein Essen-Ruhr und Umgebung Präsidentin: Erna Martin-Oberholzer Jägerstr. 53, 4100 Duisburg 11 Telefon (0203) 557770

### KÖLN

Schweizerverein «Helvetia» Präsident: Ernst Balsiger Marienburger Str. 72, 5000 Köln 51 Telefon (0221) 38 1938

Schweizer Schützenverein Köln Präsident: Emil J. Müller Tulpenstr. 13, 5160 Düren-Mariaweiler Telefon P. (02421) 82905 G. (02423) 402133

#### KREFELD

Schweizerverein Krefeld und Umgebung

Präsident: Walter Zimmermann Breitenbachstr. 37, 4150 Krefeld 1 Telefon (02151) 541284

#### MÜNSTER

Schweizer Treffen Münster/Westfalen Präsidentin: Beatrice Kost Fasanenweg 1, 4400 Münster Telefon (0251) 31 1727

#### WUPPERTAL

Schweizerverein «Alpenrösli» Präsidentin: Paula Hasler-Kirsch Wilbergstr. 15, 5600 Wuppertal 1 Telefon (0202) 456597

#### FRANKFURT

Schweizer Gesellschaft Frankfurt a.M. Präsident: Willy Grossenbacher Feldbergstr. 27, 6070 Langen Telefon: (06103) 25178

#### DARMSTADT

Schweizer Gesellschaft Darmstadt Präsidentin: Gertrud Kayser Wilhelm-Glässing-Str. 20, 6100 Darmstadt Telefon (06151) 24794

#### KASSEL

Schweizer Klub Kassel Präsident: Wilhelm Rissel Heinrich-Bertelmann-Str. 20, 3500 Kassel Telefon (0561) 25583

#### LUDWIGSHAFEN

Schweizer Verein «Helvetia» Präsident: Karl Fässler Fussgönheimer Str. 39, 6715 Lambsheim

#### SAARBRÜCKEN

Schweizer Vereinigung im Saarland Präsident: Nikolaus Herzog Richard-Wagner-Str. 17, 6600 Saarbrücken 1 Telefon (0681) 397576

#### WIESBADEN

Schweizer Verein für Wiesbaden und Umgebung Präsident: Hugo Bauer Dotzheimer Str. 58, 6200 Wiesbaden Telefon (06121) 442656

#### WORMS

Schweizer Verein «Helvetia» Präsidentin: Margaretha Müller-Thommen Alicestrasse 45, 6520 Worms



... mit einer kleinen Broschüre: «DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken. Sie ist illustriert mit vielen farbenfrohen Briefmarken unseres Landes und berichtet in kurzen Beiträgen über die Geschichte der Schweiz, über Land und Leute, Kultur, Umwelt, Tiere, Sport und vieles andere mehr. Wir senden sie Ihnen gerne!

Ihre Schweizer Post



# Schweizer Briefmarken, ein Markenartikel zum Sammeln

Senden Sie mir bitte kostenlos Ihre Broschüre (DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken

Name

Adresse

PLZ/Ort

Einsenden an die Wertzeichenverkaufsstelle PTT, CH-3030 Bern